

## AVIS

### aux habitants de la Commune de Rosport-Mompach

À l'approche des fêtes de fin d'année, le collège des bourgmestre et échevins de la Commune de Rosport-Mompach tient à vous informer que pendant la nuit de la St Sylvestre 2025, c'est-à-dire du 31 décembre 2025 au 1<sup>er</sup> janvier 2026, **l'usage de pétards et d'autres objets détonants sera toléré, sous la responsabilité exclusive de chaque utilisateur, entre 23.45 heures et 00.15 heures.** Les mesures de sécurité nécessaires doivent être prises.

Nous vous prions de n'utiliser les feux d'artifice qu'à des endroits où vous ne mettez pas en danger ou ne dérangez pas les personnes, les animaux et les bâtiments et de vous comporter de manière responsable envers vos voisins et la nature.

Nous vous demandons également d'éliminer les déchets de vos feux d'artifice de manière appropriée.

Nous vous souhaitons un joyeux Noël et une bonne année 2026.

Rosport, le 15 décembre 2025  
Le collège des bourgmestre et échevins

---

## MITTEILUNG

### an die Einwohner der Gemeinde Rosport-Mompach

Zum Jahreswechsel teilt der Schöffenrat der Gemeinde Rosport-Mompach mit, dass in der Nacht vom 31. Dezember 2025 zum 1. Januar 2026 **zwischen 23:45 Uhr und 00:15 Uhr, der Gebrauch von Knallfröschen oder sonstigem Feuerwerk auf eigene Verantwortung toleriert wird.** Die nötigen Schutzmaßnahmen müssen jedoch getroffen werden.

Wir bitten Sie, die Feuerwerkskörper nur an Orten zu gebrauchen, wo Sie Menschen, Tiere und Gebäude nicht gefährden oder stören und verantwortungsbewusst mit Ihren Nachbarn und der Natur umzugehen.

Wir bitten Sie ebenfalls die Überreste Ihres Feuerwerks ordnungsgemäß zu entsorgen.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2026.

Rosport, den 15. Dezember 2025  
Der Schöffenrat

